



Aplicacion para el Estudiante

www.christodora.org

admissions@christodora.org



Nombre de el Estudiante: _____

Escuela: _____ Grado Escolar: _____

Genero: _____ Masculino _____ Femenino Fecha de Nacimiento: ____ / ____ / ____

Nombre del Padre/Tutor Legal: _____

Correo Electronico del Padre/Tutor Legal : _____

Correo Electronico de Estudiante : _____

Direccion Postal: _____
Calle / Apto / Caja Postal Ciudad/CondadoEstado Codigo Postal

Tel. de Casa del Padre/Tutor Legal: _____ Mejor hora a llamar: _____

Tel. del Trabajo o Celular del Padre/Tutor Legal: _____ Mejor hora a llamar: _____

Si haz participado en algun o algunos de los programas de Christodora anteriormente, marcarlos por favor:

- Programa de Educadores Ecologicos de Invierno en tu salon durante el año escolar.
- Excursion de 3-dias con tu escuela al Centro de Education Manice.
- Programa de verano en el Centro de Educacion Manice
Cual/es sesiones?: I ___ II ___ III ___ IV ___
- Programas de fin de semana Nueva Juventud de Conservacionistas en el Jardin Botanico del Bronx.

Nombre de hermanos/as que hayan asistido a los programas de Christodora anteriormente: _____

Cual/es programas?: _____

Favor los programs que estarias interesado en participar en el verano 2010?

- | | | |
|---|---|------------------------|
| <input type="checkbox"/> Curso de Introduccion | Sesion 1 (6 th grado) : | Junio 28 to Julio 3 |
| <input type="checkbox"/> Curso de Fundacion | Sesion 2 (7 & 8 th grado): | Julio 5 to Julio 23 |
| <input type="checkbox"/> Curso Avanzado | Sesion 3 (7, 8, & 9 th grado): | Julio 26 to Agosto 13 |
| <input type="checkbox"/> Programa de Entrenamiento En Liderazgo | Sesion 4 (high school): | Agosto 17 to Agosto 27 |

1) Por favor describe por que te gustaria participar en los programas del Centro de Educacion Manice?

2) De las actividades ofrecidas en nuestros programas cuales te interesan? Por que?

3) Que te gustaria aprender durante tu participacion en nuestro Programas? Por que?

4) Que hiciste el verano pasado?

5) Haz acampado antes?

6) Haz pasado la noche lejos de tus padres antes?



Christodora-Centro Educacional Manice
Verano 2010



Informacion Del Estudiante

Nombre del Estudiante: _____ Tel Casa#: _____

Domicilio: _____

Condado: BRONX BROOKLYN MANHATTAN QUEENS S.I.

Fecha de Nacimiento: _____ Genero: _____ Raza/etnicidad _____
OPCIONAL

Idioma hablado en casa _____ Nombre de la escuela _____

Grado escolar presente 2009/2010: _____

Padre/Tutor#1

Nombre: _____

Relacion al estudiante: _____

Domicilio: _____

Condado: BRONX BROOKLYN MANHATTAN QUEENS S.I.

Habla Ingles? Si/No (circule ino)

CASA TEL: _____

CASA TEL: _____

CELL TEL: _____

Padre/Tutor#2

Nombre: _____

Relacion al estudiante: _____

Domicilio: _____

Condado: BRONX BROOKLYN MANHATTAN QUEENS S.I.

Habla Ingles? Si/No (circule ino)

CASA TEL: _____

CASA TEL: _____

CELL TEL: _____



Christodora-Centro Educacional Manice
Verano 2010



Aplicacion De Beca Suplementaria

Todas las familias son alentadas a aplicar para una beca. Éstos son los costos totales de cada una de nuestras Sesiones del Programa de Verano:

- **Sesion de Verano I: \$400**
- **Sesion de Verano II y III: \$1,200 cada una**
- **Sesion de Verano IV: \$700**

Christodora, en su sola discreción, otorga becas sobre la base de tamaño de cada familia, los ingresos y gastos. Le solicitamos presentar los documentos en la lista posterior para poder calcular ajustes a la porcion de la matricula que le toga a la familia.

Los \$60 dolares de la registracion no son reembolsables, y no son parte de la matricula.

Si usted y/o su niño/a tiene un caso vigente de asistencia publica, necesitara llenar/presentar formularios adicionales, para mas informacion favor de contactarnos al (212) 371-5225.

Favor de no olvidar de enviarnos por lo menos un document de esta lista:

- Carta del empleador con salario
- 2009 1040 or W-2
- Carta de asistencia publica de SSI/PA
- Declaracion Jurada de Apoyo Financiero

Datos de Tutor/Madre:

Nombre: _____ Ocupacion: _____
 Domicilio (Si es diferente a la de su hijo/a): _____
 Tel: (Casa) _____ (Casa) _____
 Lugar de Empleo: _____ Cuanto Tiempo? _____

Datos de Tutor/Padre:

Nombre: _____ Ocupacion: _____
 Domicilio (Si es diferente a la de su hijo/a): _____
 Tel: (Casa) _____ (Casa) _____
 Lugar de Empleo: _____ Cuanto Tiempo? _____

Datos de tu Hogar:

Cuantas personas viven juntas en el hogar: _____
 Cuantas personas estan empleadas : _____
 Renta mensual: _____

Informacion de Ingresos del Hogar (Incluir todos los miembros que trabajan)

Ingresos semananel del hogar: _____ Ingresos Anuales del Hogar: _____

Numero del caso de Asistencia Publica: _____

(Favor de incluir copia de la carta de presupuesto de Beneficios de Asistencia Publica)

Oficina de Asistencia Publica: _____# _____

Firma del Padre/Tutor

____/____/____
Fecha de Firma



**Christodora-Centro Educacional Manice
Verano 2010**



Formulario de Permiso del Padre / Tutor

Este formulario debe ser completado y firmado por un padre o tutor del estudiante para asistir al programa de verano!

Lugar: Christodora-Centro Educacional Manice, 68 Savoy Rd., Florida, MA 01247
Hora/Lugar de partida: 11 am en punto en la oficina principal de Christodora
1 East 53rd Street #1401, New York, NY 10022
Hora/Lugar de Retorno: 1pm en punto en la oficina principal de Christodora
1 East 53rd Street #1401, New York, NY 10022
Session 1 (6th graders): Junio 28 to Julio 3
Session 2 (7 & 8th graders): Julio 5 to Julio 23
Session 3 (7, 8, & 9th graders): Julio 26 to Agosto 13
Session 4 (10th – 12th graders): Agosto 17 to Agosto 27

Doy permiso para que mi hija/o _____ (**imprima nombre**) participe en el programa Christodora-Centro Educacional Manice anteriormente mencionado durante las fechas y horas anteriormente expresadas del **2010**

Yo entiendo y estoy de acuerdo en que las siguientes condiciones aplican:

- a) El Programa de Verano (el "Programa") en Christodora-Centro Educacional Manice (MEC), podrán incluir actividades al aire libre como el senderismo, el excursionismo, canotaje y acampar. Reconozco que hay riesgos inherentes a la participación en tales actividades al aire libre debido a las condiciones ambientales, el clima, accidente, enfermedad, y otros factores, y asumo estos riesgos en su totalidad.
- b) Entiendo que el programa incluye actividades que son físicamente agotadoras y pueden no ser apropiadas para todo el mundo, tales como aquellos con diabetes, obesidad, u otras condiciones. Estoy de acuerdo que mi hijo/a esta físicamente y emocionalmente capaz de participar en el Programa, y no tiene condiciones pasadas y actuales físicas o psicológicas que puedan afectar su participación en el programa, excepto como se describe en la historia clínica, examen y Formulario Medico. La información médica que he proporcionado a Christodora-MEC es correcta y todas las condiciones pertinentes médica y psicológicas han sido reveladas. Estoy de acuerdo en proporcionar Christodora-MEC con toda la información médica adicional que surja antes de comenzar el programa.
- c) Estoy de acuerdo en que la seguridad de mi hijo/a depende fundamentalmente del cuidado propio adecuado de sí mismo. A pesar de las precauciones, los accidentes y las lesiones pueden ocurrir y las lesiones y / o la pérdida o daños a la propiedad personal puede ocurrir como resultado de la participación en este Programa. Por lo tanto, asumo todos los riesgos relacionados con el Programa.
- d) Por la presente, libero, de indemnizacion y culpa a Christodora Inc.- Christodora-Centro Educacional Manice, y sus administradores, directores, empleados y asignados, de cualquier y toda responsabilidad, daños, reclamación de cualquier naturaleza que surjan de o en cualquier forma relacionados con la participación de mi hijo/a y relacionados con el transporte y en el Christodora-MEC Programa de verano, ya sea ocasionado por la negligencia de una de las partes de otro modo, en la máxima medida permitida por la ley.
- e) El Programa MEC no es responsable de las pertenencias de mi hijo, mientras que esten tránsito hacia o desde, o presente en MEC.
- f) Mi hijo/a se espera que siga todas las instrucciones dadas para el propósito de asegurar su seguridad.
- g) Acepto no hacer a Christodora-MEC, o cualquiera de sus empleados responsables de los gastos, incluidos por daños y perjuicios, ocasionados como consecuencia del comportamiento de mi hijo/a, o lesiones que mi hijo/a pueda incurrir durante su participacion en el Programa.
- h) He leído y entendido las Reglas y Responsabilidades del Estudiante disponibles, y he revisado las Reglas y Responsabilidades del Estudiante con mi hijo/a. Estamos de acuerdo en acatar las Reglas y Responsabilidades del Estudiante.
- i) Entiendo que mi hijo no puede participar en el programa sin mi permiso expreso y por escrito para hacerlo, el cual yo doy por medio de mi firma este este acuerdo.
- j) Le otorgo a Christodora-MEC mi per miso para utilizar en la promoción del MEC o para otros fines de organización fotografía digital, imágenes de vídeo y audio o imágenes de mi hijo/a.
- k) Con conformidad con los reglamentos que rigen campamentos de verano en el estado de Massachusetts, los padres pueden solicitar una copia de nuestra política de revisión de antecedentes del personal, cuidado de la salud y la disciplina, así como los procedimientos para presentar quejas.

Imprimir Nombre del Padre

/ Tutor Firma

Fecha



Christodora-Manice Education Center

Summer Program 2010



Preguntas y Respuestas Comunes

P ¿Puedo llamar a casa desde de Manice?

R No, por favor no espere poder llamar a casa. Los teléfonos en el Centro están reservados para las llamadas de negocios y de emergencia solamente.

* Los padres * por favor póngase en contacto con la oficina de Nueva York Christodora al (212) 371-5225 después de las 5:00 pm. Si usted desea saber sobre la llegada segura del grupo en el Centro de Manice. Por favor, sólo llame Christodora-Manice Centro de Educación (MEC), si hay una emergencia familiar o situación de urgencia que el estudiante debe ser consciente de antes de su hogar / su regreso. Queremos asegurarnos de que nuestro tiempo se dedica a proporcionar seguridad y experiencias enriquecedoras para los participantes. Su estudiante puede escribir cartas a casa, y usted puede escribir cartas a su estudiante en:

Christodora-Manice Centro de Educación
68 Savoy Road, Florida, MA 01247
(Favor de no enviar alimentos o artículos de valor)

P ¿Existen animales salvajes que viven alrededor de MEC?

R Sí, tal vez usted tenga la suerte de ver algunas (ardillas, ciervos, ranas, o incluso un oso, etc!), Pero a menudo tienen miedo de los animales más grandes (como usted) y puede tratar de mantenerse fuera de la vista.

P ¿Se puede mantener ningún tipo de alimentos (dulces, chicles, refrescos, etc) en mi tienda?

R No, porque los insectos y otros animales pequeños puede venir dentro buscando!

P ¿Debo llevar sábanas o saco de dormir?

R Sí, ya va a estar bien. Por favor, siga de cerca la lista de prendas de vestir sugerido. Nosotros le proporcionaremos frazadas, almohadas y camas. (PD No se olvide de su funda de almohada, el segundo par de zapatos y ropa de lluvia!) Podemos proporcionar ponchos para la lluvia, si no tiene equipo para la lluvia. Por favor no traiga las dos hojas y un saco de dormir, una o la otra va a estar bien. Ayúdenos a ahorrar espacio en el autobús!

P Tengo que comprar artículos en la lista de prendas de vestir si mi estudiante no los tiene?

R No, esta es una lista sugerida. Por favor, envíe sólo lo que su estudiante tiene y sólo lo que está en la lista. Recuerde que tenemos que ahorrar espacio en el autobús. Lo que lleva a su estudiante a la salida no debe ser separado de lo que está en la lista. Por ejemplo, no Pack 2 pares de zapatos. En cambio, use un par y el paquete de la segunda. Recuerde, tenemos que ahorrar espacio en el autobús!

P ¿Puedo tomar una ducha, mientras que en Manice?

R Sí, los participantes del programa de verano tienen la oportunidad de tomar una ducha antes y después de cada caminata durante la noche.



Christodora-Manice Education Center

Summer Program 2010



Reglas y Responsabilidades del Estudiante

Este formulario debe ser completado y firmado por un padre o tutor del estudiante para asistir al programa de verano!

Padres y Estudiantes: Estamos contentos de ofrecer esta experiencia enriquecedora para su hijo/a. Con el fin de proporcionar un ambiente seguro y agradable para todos los participantes, es muy importante que usted lea y entienda las reglas y responsabilidades de los estudiantes que figuran a continuación.

Esperamos que todos los estudiantes sean respetuosos de los demás, el personal, y el medio ambiente tal y como son en el hogar y la escuela. Recuerde que usted se representa a usted mismo, su familia, su escuela y su comunidad cuando está en el Centro de Educación Manice de Christodora (MEC).

A fin de mantener un ambiente positivo para el personal y los estudiantes, el Centro de Educación Manice de Christodora (MEC) se reserva el derecho de restringir la participación de un estudiante en las actividades en el MEC o despedir a un estudiante por su participación en alguno de los comportamientos inaceptables se enumeran a continuación o de otra conducta que Christodora, a su discreción, determina que es perjudicial para los intereses de su estudiante u otros estudiantes.

Tanto el padre y el estudiante debe firmar en la parte inferior de la página que indica que entender estas reglas y responsabilidades, y que el estudiante comprenda que es su responsabilidad seguir estas reglas, mientras que este presente en MEC.

- Los alumnos deberán seguir todas las instrucciones dadas con el fin de garantizar su seguridad.
- Los estudiantes son responsables de sus propias acciones y comportamiento en todo momento.
- Los estudiantes que han violado las normas de Christodora y expectativas están sujetos/as a restricciones de participación y / o destitución del campamento.

A continuación se muestra una lista de comportamientos inaceptables en el MEC:

- El uso de lenguaje profano
- Uso o posesión de drogas, tabaco, alcohol o armas de cualquier tipo (incluidos los cuchillos)
- Abuso físico y / o verbalmente hacia de los demás, mutilar o destruir la propiedad, o sin tener en cuenta expectativas y / o políticas de seguridad.
- Niños para que visiten las tiendas de campaña de las niñas o las niñas visitando tiendas niños: cada cama es el área personal de cada persona y cada tienda es el área privada que el grupo, no se permiten visita a la tienda.
- Peleas, robo, lenguaje ofensivo o grosero: todos éstos "contaminan" el medio ambiente!
- Caminar en el bosque o en la presa sin la supervisión de adultos
- Tirar Piedras / Palos/ Rocas / comida: hacer conciencia
- Mantener los alimentos, medicamentos, radios, walkman, reproductores de MP3, teléfonos celulares, o juegos de video, en tiendas de campaña, etc. ¿Por qué? Alimentos invitará a los insectos y los animales en su tienda de campaña, otros elementos se pueden perder o danar. No hay cobertura de telefonía celular en MEC.
- Vandalismo, graffiti y basura: es nuestra casa común
- MEC de salida o de las áreas asignadas, sin la supervisión de acompañamiento de adultos

_____/_____
Imprimir Nombre del Padre /Tutor /Padre /Guardian 's **Fecha**

Firma Declaración de la Juventud

He leído las reglas y responsabilidades del estudiante y entiendo que estoy a actuar durante mi viaje a la Christodora-Manice Centro de Educación de la misma manera responsable en la que me comporto en la escuela, y seguir Christodora-Manice Centro de Educación de las expectativas.

_____/_____
Imprimir Nombre del estudiante **Fecha Firma del estudiante**